

Урок 17

هُم

هُوَ مُسْلِمٌ -он -мусульманин

مُسْلِمُونَ они- мусульмане

أَنْتَ مُسْلِمٌ ты- мусульманин

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ вы-мусульмане

أَنَا مُسْلِمٌ я-мусульманин

نَحْنُ مُسْلِمُونَ мы-мусульмане

يَشْكُرُ он благодарит

يَشْكُرُونَ они благодарят

تَشْكُرُ ты благодаришь

تَشْكُرُونَ вы благодарите

أَشْكُرُ я благодарю

نَشْكُرُ мы благодарим

رَبُّهُ Господь его

يَشْكُرُهُ Он благодарит его

رَبُّهُمْ Господь их

يَشْكُرُهُمْ Он благодарит их

رَبُّكَ Господь твой

يَشْكُرُكَ Он благодарит тебя

رَبُّكُمْ Господь ваш

يَشْكُرُكُمْ Он благодарит вас

رَبِّي Господь мой

يَشْكُرْنِي Он благодарит меня

رَبُّنَا Господь наш

يَشْكُرُنَا Он благодарит нас

يَكْتُبُ Он пишет سَوْفَ يَكْتُبُ Он будет писать

سَيَكْتُبُ Он напишет

يَكْتُبُونَ Они пишут سَوْفَ يَكْتُبُونَ Они будут писать

سَيَكْتُبُونَ Они напишут

تَكْتُبُ Ты пишешь سَوْفَ تَكْتُبُ Ты будешь писать

سَتَكْتُبُ Ты напишешь

تَكْتُبُونَ Вы пишете سَوْفَ تَكْتُبُونَ Вы будете писать

سَتَكْتُبُونَ Вы напишете

أَكْتُبُ Я пишу سَوْفَ أَكْتُبُ Я буду писать

سَأَكْتُبُ Я напишу

نَكْتُبُ Мы пишем سَوْفَ نَكْتُبُ Мы будем писать

سَنَكْتُبُ Мы напишем

سَوْفَ يُؤْتِي он дарует

سَوْفَ يُعْطِي он даст

سَوْفَ يَرْضَى он будет доволен

سَوْفَ يَدْعُو он призовет

سَوْفَ يُحَاسَبُ он будет спрошен

سَوْفَ يَكُونُ он будет

سَيَرَى он увидит

سَيَرْحَمُ он помилует

سَيُدْخِلُ он введет

سَيَجْزِي он воздаст

سَيَجْعَلُ он сделает

سَيَقُولُ он скажет

سَيَهْدِي он поведет прямо

سَيَذْكُرُ он вспомнит

سَيُرِي он покажет

سَوْفَ يَعْلَمُونَ они узнают

سَوْفَ يُبْصِرُونَ они увидят

سَيَقُولُونَ -они скажут

سَيَكْفُرُونَ -они будут неверными

سَيَخْلِفُونَ они поклянутся

سَيَعْلَمُونَ они узнают

سَوْفَ تَعْلَمُونَ вы будете знать

تُسْأَلُونَ вы будете спрошены

سَتَذْكُرُونَ вы вспомните

سَتَعْلَمُونَ вы узнаете

سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ я буду просить прощения

سَأُورِي я покажу

سَأَصْرِفُ я расходую

سَأُزِيقُ я возложу

سَوْفَ نُصَلِّيُ мы разожжем

سَوْفَ نُعَذِّبُ мы накажем

سَنَقُولُ мы скажем

سَنَكْتُبُ мы запишем

سَنَشُدُّ мы укрепим

سَنَنْقُرُغُ мы освободимся

سَنَزِيدُ мы умножим

سَنُلْقِي мы пошлем

سَوْفَ

سَنَسْتَدْرِجُ мы постепенно завлечем

سَنُقْرِؤُا мы заставим читать

يَقُولُ الْإِنْسَانُ говорит человек

يَقُولُ النَّاسُ говорят люди

يَقُولُ говорит он

تُبُورٌ гибель

حَلَّ -наступать (о сроке)

خَشِيَ бояться

خِزْيٌ позор

مُخَلَّفُونَ оставленные позади

الْأَعْرَابُ -бедуины, арабы-кочевники

حِينَ когда

حَبِطَ тщетно

مَدٌّ протяжение

رَهَقَ покрыть, возложить, притеснять

ضِدٌّ противник

حَيْثُ -где?

صُعُودٌ восходить, подниматься
высокомерный

أَشِرُّ

إِفَّاكَ

ложь

عُسْرٌ

трудность, тягота

وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا

И частица буд.вр. дарует Аллах верующим награду великую.

9:95 سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ

Введет их Аллах в милость Его

2:221 وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ

И, однозначно, верующий раб лучше, чем многобожник

7:155 وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ

Ты - наилучший из прощающих

2:185 يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ

Аллах хочет для вас облегчения, а не хочет для вас затруднения

93:5 وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ

Ведь дарует тебе твой Господь, и ты будешь доволен

92:21 وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ

И ведь он будет доволен

84:11 فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا

Он будет звать погибель

84:8 فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا

Будет он рассчитан расчетом

легким

37:170 فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

И они узнают

25:42 وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ

наказание

37:175 فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

И они увидят

7:123 فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ И вы узнаете

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ
11:39

И вы узнаете, к кому придет наказание унижающее, кого настигнет наказание вечное

12:98 الرَّحِيمُ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ

Я буду просить прощения для вас у моего Господа, ведь Он - Прощающий Милосердный

4:56 سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا Мы сожжем их в огне

18:87 فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ Мы накажем его

4:152 أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجُورُهُمْ Таким Он дарует их награды

9:94 وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ увидит ваше деяние Аллах и Его посланник

9:71 أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

Таких помилует Аллах, ведь Аллах велик и мудр

3:144 وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ Воздаст Аллах благодарным

9:59 سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ

Дарует нам Аллах от Своей (Милости) щедрости и посланник Его. Поистине, мы к Аллаху устремлены.

65:7 سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا Сделает Аллах после тяготы облегчение

48:15 سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ Скажут оставленные позади

48:11 سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ Скажут тебе оставленные
бедуины

2:142 سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ Скажут глупые люди

37:99 إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ

Я уйду к моему Господу: Он поведет меня правым путем

26:62 إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ

Ведь со мной мой Господь: Он поведет меня прямым путем

47:5 سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ

Он поведет их прямым путем, исправит их положение

47:6 وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ и введет их в рай

47:32 وَسَيُحِيطُ أَعْمَالَهُمْ Он сделает тщетными их деяния

87:10 سَيَذَّكَّرُ مَن يَخْشَى Вспомнит тот, кто боится

27:93 الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِيكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا

Хвала Аллаху: Он покажет вам Свои знамения, и вы их узнаете

6:138 سَيَجْزِيهِمْ Он воздаст им

4:175 فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا

Он введет их в Милость Свою и щедрость и поведет их к Себе прямым путем

10:31 فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ И они скажут: "Аллах"

46:11 فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ И они скажут: "Это - старая ложь"

19:82 كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا

Так нет! Они отрекутся от их поклонения им и станут для них противниками.

17:51 فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا И они скажут: "Кто нас возвратит (возродит)?"

9:42 وَسَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ Они поклянутся Аллахом

54:26 سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشِرِّ

Они узнают завтра, кто высокомерный лжец

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
40:44

Вы вспомните то, что я говорю вам; я вверяю свое дело Аллаху, поистине Аллах видит Своих рабов

67:29 فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

Вы узнаете, кто находится в явном заблуждении

21:37 سَأُرِيكُمْ آيَاتِي Я покажу вам Мои знамения

7:145 سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ Я покажу вам обиталище нечестивых!

74:17 سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا Я возложу на него восхождение (на Огненную гору в аду)

18:88 وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا Мы скажем ему наши легкие повеления

19:79 كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا

Так нет! Мы запишем то, что он говорит и продлим ему наказание протяжением

سَنَفْرُغُ لَكُمْ 55:31 Мы освободимся для вас (не будем заняты ничем, кроме того, что потребуем отчета с вас)

سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ 7:161 Мы умножим добродееющим

أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا 4:162 Таким Мы дадим великое вознаграждение

سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ 68:44

Мы постепенно завлечем их (в наказание) откуда они не знают

(Они будут думать, что Аллах проявил к ним щедрость, но это будет унижением)

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا 73:5 Мы выскажем тебе тяжелое (весомое) слово=Коран

سَنُقْرَأُكَ 87:6 Мы заставим (сделаем так, что ты будешь) тебя читать

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ 22:68 Аллах лучше знает то, что вы делаете